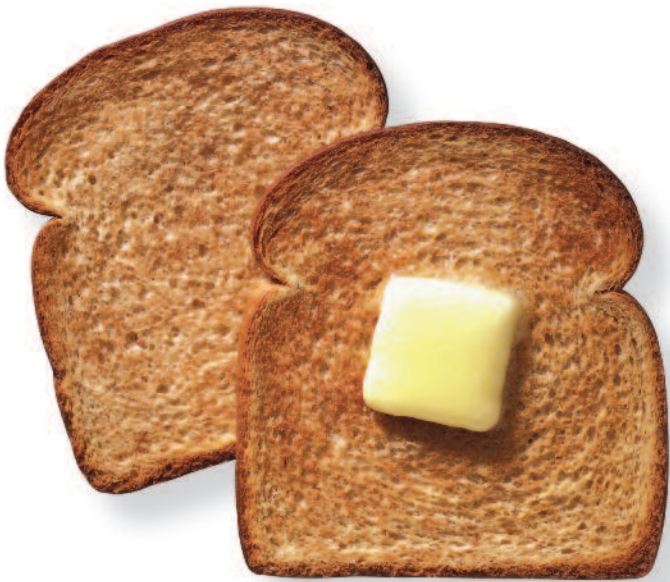




T O S T A D O R A S T R A N S P O R T A D O R A S



**SISTEMA SENSOR
CONSERVADOR DEL
COLOR (COLORGUARD)**

Exclusivo, patentado de un sistema compensador de monitores de la temperatura del compartimento y que ajusta la velocidad del transportador durante los periodos de mucho uso para asegurar un tostado uniforme.

**LOS MÁS MODERNOS
CONTROLES
ELECTRÓNICOS**

Los elementos calentadores, tanto de arriba como de abajo, están regulados con precisión para lograr, en cada momento, un perfecto tostado dorado.

**MODOS DE AHORRAR
ENERGÍA CON LA LUZ
INDICADORA**

Ahorre energía y dinero durante los periodos lentos.



TQ-400



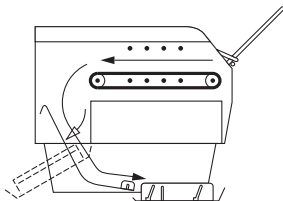
TQ-800H

SIRVA LAS COMIDAS CON DELICIOSAS TOSTADAS.



Características de la eficiente Toast-Qwik:

- El sistema sensor ColorGuard asegura la uniformidad de las tostadas en las series TQ-400, -800, -1200 y -1800
- Selectores electrónicos que regulan el calor de la parte superior e inferior
- Transportador electrónico con control de velocidad
- Fácil de cargar, con descarga delantera y trasera
- Conserva energía eléctrica y ahorra dinero
- La altura de apertura para modelos H y HBA es de 3" (76 mm). Para todos los otros modelos la altura de apertura es de 2" (51 mm) para adecuarse a panes gruesos o delgados
- Tuestan desde 300 a 1800 rebanadas por hora
- Construcción firme y compacta que permite una gran durabilidad
- Bandeja de aluminio colectora de tostadas que previene la condensación
- Bandeja para migas removible para facilitar su limpieza
- El aislamiento y un ventilador interior provee una temperatura fresca en la superficie
- Resistencias garantizadas contra roturas y fundido por dos años
- Motor permanentemente lubricado
- Cable eléctrico con enchufe de 6' (1829 mm)



Funcionamiento del Producto

Restaurantes y Cafeterías					
Núm. de Clientes	Tiempo de servicio				
	TQ-400, -400H, -400BA, -10	TQ-800, -800BA, -800H, -800HBA	TQ-1200, -1800H	TQ-1800, -1800BA, -1800HBA	
30	12 min.	5 min.	3 min.	2 min.	
60	24 min.	9 min.	6 min.	4 min.	
90	36 min.	13 min.	9 min.	6 min.	
120	48 min.	18 min.	12 min.	8 min.	

2 rebanadas por cliente

Hospitales y Clínicas					
Núm. de Camas	Tiempo de servicio				
	TQ-400, -400H, -400BA, -10	TQ-800, -800BA, -800H, -800HBA	TQ-1200, -1800H	TQ-1800, -1800BA, -1800HBA	
25	10 min.	4 min.	3 min.	2 min.	
50	20 min.	8 min.	5 min.	4 min.	
75	30 min.	11 min.	8 min.	5 min.	
100	40 min.	15 min.	10 min.	7 min.	
125	50 min.	19 min.	13 min.	9 min.	

2 rebanadas por cliente

Colegios y Universidades					
Núm. de Estudiantes	Tiempo de servicio				
	TQ-400, -400H, -400BA, -10	TQ-800, -800BA, -800H, -800HBA	TQ-1200, -1800H	TQ-1800, -1800BA, -1800HBA	
50	10 min.	4 min.	3 min.	2 min.	
75	15 min.	6 min.	4 min.	3 min.	
100	20 min.	8 min.	5 min.	4 min.	
125	25 min.	9 min.	6 min.	5 min.	
150	30 min.	11 min.	8 min.	5 min.	

1 rebanada por cliente

TOAST-QWIK®

EL "DORADO NIVEL" EN CALIDAD Y VALOR

Para un dorado uniforme de las tostadas, bagels (panes redondos de masa densa) y panecillos, la tostadora transportadora Toast-Qwik®, provee las más óptimas formas de tostado, calidad y valor. Tiene la capacidad para tostar desde 300 a 1800 rebanadas por hora. La versatilidad de Hatco ofrece tostadoras para pan regular y modelos de tostadoras para bagels, como también versiones con aberturas para pan más grueso, y modelos de alta velocidad. La descarga delantera y trasera permite al operador colocar el Toast-Qwik donde resulte más conveniente, para enviar el producto al lado del la persona que sirve o del cliente. Con más precisión en el control, mejor funcionamiento y el mejor tostado, descubra que puede hacer por usted, la Toast-Qwik, en el manejo de su negocio de comida.



TQ-800HBA



TQ-1800 tostadas tres rebanadas amplias

ECONÓMICA Y VERSÁTIL

La económica tostadora transportadora Hatco, Toast-Qwik TQ-10, ofrece flexibilidad y rendimiento para lograr el rápido y perfecto tostado de más de 300 rebanadas de pan por hora. Utiliza la velocidad del transportador, no la temperatura, para determinar el color del tostado. Este método le permite ajustar instantáneamente el tiempo del tostado para que concuerde con el tipo de pan que se tueste. La tostadora es de acero y acero aluminizado, que le asegura muchos años de uso, libres de problemas de reparaciones.

Características de la modelo TQ-10:

- Modelo económico con controles de prendido y velocidad del transportador fáciles de usar
- Tuesta más de 300 rebanadas por hora
- Controles independientes permite el tostado de un lado o de ambos lados de una variedad de tipos de pan
- La transportadora del pan reduce el tiempo del operador
- Entrega de las tostadas por el frente o detrás del tostador
- Motor permanentemente lubricado
- Resistencias garantizadas contra roturas y fundido por dos años
- Cable eléctrico con enchufe de 6' (1829 mm)



TQ-10

TOAST-RITE®

FUNCIONAMIENTO, CUALIDAD Y CONFIANZA

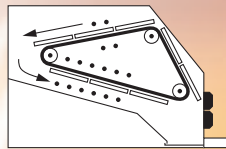
Las tostadoras transportadoras Toast-Rite® son una gran elección para un constante volumen, desde mediano a alto. El estilo semi horizontal de la tostadora, permite producir más de 600 rebanadas de pan, panecillos y bagels por hora. Esta unidad controlada termostáticamente ofrece una descarga delantera y otra trasera. Múltiples resistencias, aseguran un tostado continuo. Las resistencias de Hatco están garantizadas contra roturas y fundido por dos años.



TRH-60

Cualidades del modelo Toast-Rite:

- Tuesta una variedad de panes
- La velocidad transportadora controla y determina el color de la tostada
- Descarga delantera y trasera
- El área caliente de almacenamiento de tostadas ayuda a mantener las temperaturas de servicio y prevenir la condensación
- Motor con engranajes altamente resistente y cadenas transportadoras de gran duración para un servicio confiable
- Termostato que ahorra energía eléctrica
- Compartimiento del motor completamente aislado y ventilado provee temperaturas frescas en la superficie
- Avance manual para facilitar su limpieza
- Resistencias garantizadas contra roturas y fundido por dos años
- Cable eléctrico con enchufe de 4' (1219 mm)



Funcionamiento del Producto

Restaurantes y Cafeterías		
Núm. de Clientes	Tiempo de servicio	
	TRH-50	TRH-60
30	8 min.	6 min.
60	15 min.	12 min.
90	22 min.	18 min.
120	29 min.	24 min.

2 rebanadas por cliente

Hospitales y Clínicas		
Núm. de Camas	Tiempo de servicio	
	TRH-50	TRH-60
25	6 min.	5 min.
50	13 min.	10 min.
75	19 min.	15 min.
100	25 min.	20 min.
125	31 min.	25 min.

2 rebanadas por cliente

Colegios y Universidades		
Núm. de Estudiantes	Tiempo de servicio	
	TRH-50	TRH-60
50	6 min.	5 min.
75	10 min.	8 min.
100	13 min.	10 min.
125	16 min.	13 min.
150	19 min.	15 min.

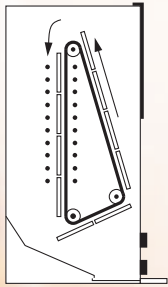
1 rebanada por cliente

EL MEJOR FUNCIONAMIENTO.





TK-72



Funcionamiento del Producto

Restaurantes y Cafeterías			
Núm. de Clientes	Tiempo de servicio		
	TK-72	TK-100	TK-135B
30	5 min.	4 min.	3 min.
60	10 min.	8 min.	6 min.
90	15 min.	11 min.	8 min.
120	20 min.	15 min.	11 min.
150	25 min.	19 min.	14 min.

2 rebanadas por cliente

Hospitales y Clínicas		
Núm. de Camas	Tiempo de servicio	
	TK-72	TK-100
50	8 min.	6 min.
100	16 min.	12 min.
150	25 min.	18 min.
200	33 min.	24 min.
250	42 min.	30 min.

2 rebanadas por cliente

Colegios y Universidades		
Núm. de Estudiantes	Tiempo de servicio	
	TK-72	TK-100
100	8 min.	6 min.
200	16 min.	12 min.
300	25 min.	18 min.
400	33 min.	24 min.
500	42 min.	30 min.

1 rebanada por cliente

LA PERFECTA ELECCIÓN PARA UN CONSTANTE ALTO VOLUMEN DE OPERACIONES

Las tostadoras transportadoras Hatco, Toast King®, combina un rápido calentamiento, un tostado uniforme y un confiable funcionamiento. Tiene tres canastas de acceso que permiten efectuar la carga rápidamente y una parte superior ventilada que mantiene el calor lejos del operador. Estas tostadoras tuestan de 720 a 1550 rebanadas por hora.



TK-100



TK-135B

Cualidades del modelo Toast King:

- Los modelos TK-72 y TK-100 son tostadoras de pan y panecillos que presentan un control del color. Este modelo puede tostar panecillos extra grandes de hasta 5" (127 mm) y panes de 1 1/4" (32 mm) de grosor
- El Modelo TK-135B es una unidad tostadora de panes por UN SOLO LADO que tuesta solamente el lado cortado del pan, calentando a la vez todo el pan
- El Modelo TK-155B está diseñado para tostar perfectamente panes para hamburguesa de 3 partes. Se ponen las partes de arriba y abajo del pan en los extremos exteriores de la cesta, donde se tuesta solamente el lado cortado. La sección club del pan se pone en el centro, donde se tuestan ambos lados
- Tuesta una variedad de panes
- La velocidad transportadora controla y determina el color de la tostada
- Acceso a tres canastas, carga y descarga delantera
- La parte superior ventilada mantiene el calor lejos del operador
- La bandeja de aluminio para guardar tostadas mantiene el producto caliente y evita la condensación
- Motor con engranajes altamente resistente y cadenas transportadoras de gran duración para un servicio confiable
- Termostato que ahorra energía eléctrica
- Compartimiento del motor completamente aislado y ventilado provee temperaturas frescas en la superficie
- Avance manual para facilitar su limpieza
- Resistencias garantizadas contra roturas y fundido por dos años
- Cable eléctrico con enchufe de 4' (1219 mm)

BENEFICIOS

Construida para satisfacer las demandas más exigentes de las operaciones de alimentos de hoy en día, las tostadoras Hatco utilizan múltiples resistencias para asegurar su operación continuada. Las resistencias de Hatco están garantizadas contra roturas y fundido por dos años.



TOAST-QWIK®

TOAST KING®

TOAST-RITE®

Fácil de limpiar y mantener

El exterior de acero inoxidable puede limpiarse con un trapo. Los cestos cromados del transportador con acabado cromado son removibles para limpiarse, y los paneles laterales también pueden retirarse para acceder a las resistencias y controles. Una perilla de avance manual en las tostadoras, Toast-Rite® y Toast King®, le permite girar el transportador y los cestos sin encender el tostador. La tostadora, Toast-Qwik®, tiene una bandeja removible para las migajas, lo cual facilita su limpieza.

Diseñada para prevenir el desperdicio de energía

Todos los componentes y materiales usados en las tostadoras Hatco se seleccionan para brindar durabilidad y rendimiento. Cada tostadora pasa por pruebas previas a su despacho. El aislamiento térmico refleja calor de vuelta al área del tostado. Para maximizar el ahorro los modelos, Toast-Rite y Toast King, tienen un termostato que ahorra energía eléctrica y que automáticamente se ajusta a las variaciones de la producción de tostadas. La mayoría de las tostadoras Toast-Qwik ahorran energía con una luz indicadora durante los periodos lentos. Por su durabilidad, máximo rendimiento y confiable servicio, usted recibe más por su inversión con Hatco. Estas tostadoras le ayudarán a incrementar sus ganancias netas.





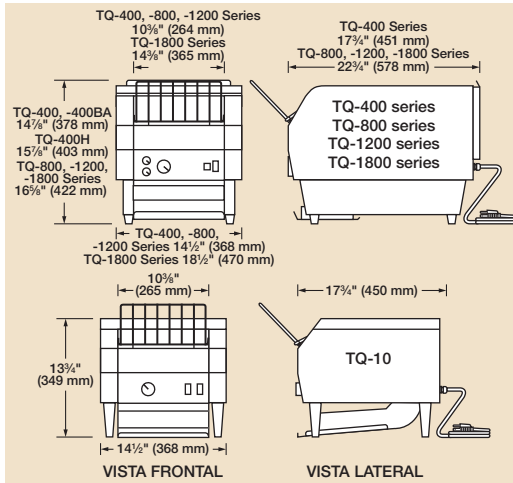
Fácil de usar. Con sólo girar el selector, las tostadoras Hatco, convierten las rebanadas en tostadas doradas uniformemente por ambos lados o sólo por uno, según se requiera.



SU MEJOR COMPRA ES HATCO.

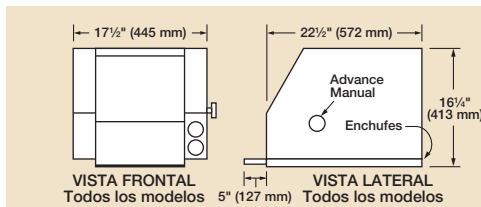


ESPECIFICACIONES



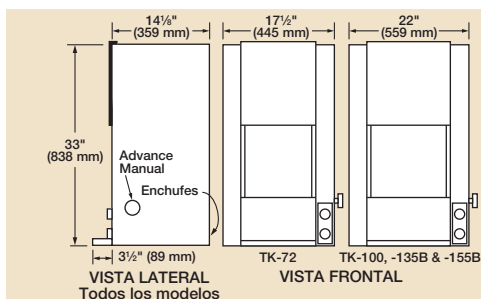
TOAST-QWIK®

Modelo	kW*	Tipo	Cap./Min.†	Dimensiones	Peso de envío
TQ-400	1.8†	Todos	6 rebanadas	14½"W x 17¼"D x 14¼"H (368 x 451 x 378 mm)	48 lbs. (22 kg)
TQ-400BA	1.8	Bagels o panecillos	6 rebanadas	14½"W x 17¼"D x 14¼"H (368 x 451 x 378 mm)	48 lbs. (22 kg)
TQ-400H	2.2	Todos	6 rebanadas	14½"W x 17¼"D x 15½"H (368 x 451 x 403 mm)	48 lbs. (22 kg)
TQ-800	3.3	Todos	14 rebanadas	14½"W x 22¾"D x 16½"H (368 x 578 x 422 mm)	52 lbs. (24 kg)
TQ-800BA	3.3	Bagels o panecillos	14 rebanadas	14½"W x 22¾"D x 16½"H (368 x 578 x 422 mm)	52 lbs. (24 kg)
TQ-800H	3.3	Todos	13 rebanadas	14½"W x 22¾"D x 16½"H (368 x 578 x 422 mm)	52 lbs. (24 kg)
TQ-800HBA	3.3	Bagels o panecillos	14 rebanadas	14½"W x 22¾"D x 16½"H (368 x 578 x 422 mm)	52 lbs. (24 kg)
TQ-1200	4.0	Todos	20 rebanadas	14½"W x 22¾"D x 16½"H (368 x 578 x 422 mm)	65 lbs. (29 kg)
TQ-1800	4.4	Todos	30 rebanadas	18½"W x 22¾"D x 16½"H (470 x 578 x 422 mm)	75 lbs. (34 kg)
TQ-1800BA	4.6	Bagels o panecillos	30 rebanadas	18½"W x 22¾"D x 16½"H (470 x 578 x 422 mm)	75 lbs. (34 kg)
TQ-1800H	4.6	Todos	20 rebanadas	18½"W x 22¾"D x 16½"H (470 x 578 x 422 mm)	75 lbs. (34 kg)
TQ-1800HBA	4.6	Bagels o panecillos	30 rebanadas	18½"W x 22¾"D x 16½"H (470 x 578 x 422 mm)	75 lbs. (34 kg)
TQ-10	1.8	Todos	5 rebanadas	14½"W x 17¼"D x 13¼"H (368 x 451 x 349 mm)	42 lbs. (19 kg)



TOAST-RITE®

Modelo	kW*	Tipo	Cap./Min.†	Dimensiones	Peso de envío
TRH-50	2.7	Panes o panecillos	8 rebanadas	17½"W x 22½"D x 16¼"H (445 x 572 x 413 mm)	60 lbs. (27 kg)
TRH-60	3.8	Panes o panecillos	10 rebanadas	17½"W x 22½"D x 16¼"H (445 x 572 x 413 mm)	60 lbs. (27 kg)

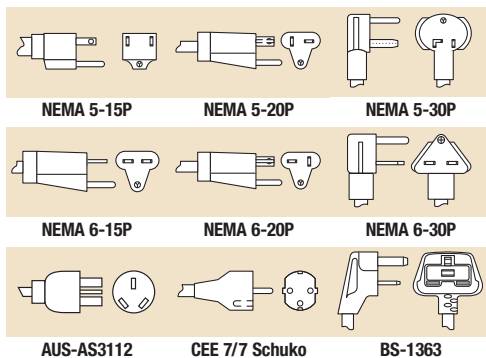


TOAST KING®

Modelo	kW*	Tipo	Cap./Min.†	Dimensiones	Peso de envío
TK-72	4.0	Panes o panecillos	12 slices	17½"W x 14"D x 33"H (445 x 356 x 838 mm)	76 lbs. (35 kg)
TK-100	5.0	Panes o panecillos	16 slices	22"W x 14"D x 33"H (559 x 356 x 838 mm)	88 lbs. (40 kg)
TK-135B	4.3	Sólo panecillos	22 slices	22"W x 14"D x 33"H (559 x 356 x 838 mm)	88 lbs. (40 kg)
TK-155B	5.0	Panecillos de 3 partes	25 slices	22"W x 14"D x 33"H (559 x 356 x 838 mm)	88 lbs. (40 kg)

* Disponible con mayor voltaje, consulte a la fabrica.
 † La capacidad del tostado puede variar según el producto. No se recomienda tostar productos cubiertos de azúcar.

CONFIGURACIONES DE ENCHUFES



TOAST-QWIK

Modelo	120 Voltios 60 Hz	208 Voltios 60 Hz	240 Voltios 60 Hz	200 Voltios 50/60 Hz	220 Voltios 50 Hz	240 Voltios 50 Hz
TQ-400 / TQ-400BA	5-15P, 5-20P*	6-15P	6-15P	AUS-AS3112	AUS-AS3112, CEE 7/7 Schuko, BS-1363	AUS-AS3112, CEE 7/7 Schuko, BS-1363
TQ-400H	—	6-15P	6-15P	No enchufe	No enchufe	No enchufe
TQ-800, -800BA, TQ-800H, -800HBA	—	6-20P	6-15P, 6-20P*	No enchufe	No enchufe	No enchufe
TQ-1200	—	6-30P	6-30P	—	—	—
TQ-1800, -1800BA, TQ-1800H, -1800HBA	—	6-30P	6-30P	—	—	—
TQ-10	5-15P, 5-20P*	6-15P	6-15P	AUS-AS3112	AUS-AS3112, CEE 7/7 Schuko, BS-1363	AUS-AS3112, CEE 7/7 Schuko, BS-1363

TOAST-RITE

Modelo	120 Voltios 60 Hz	208 Voltios 60 Hz	240 Voltios 60 Hz	220 Voltios 50 Hz	240 Voltios 50 Hz
TRH-50	5-30P	6-20P	6-20P	No enchufe	No enchufe
TRH-60	—	6-20P, 6-30P*	6-20P	No enchufe	No enchufe

TOAST KING

Modelo	208 Voltios 60 Hz	240 Voltios 60 Hz	220 Voltios 50 Hz	240 Voltios 50 Hz
TK-72	6-30P	6-30P	No enchufe	No enchufe
TK-100	6-30P	6-30P	No enchufe	No enchufe
TK-135B	6-30P	6-30P	No enchufe	No enchufe
TK-155B	6-30P	6-30P	No enchufe	No enchufe

* Indicadores de enchufes para Canadá.

Las áreas sombreadas indican los modelos sólo para exportación.



Sólo vende lo mejor.™

P.O. Box 340500
 Milwaukee, WI 53234-0500
 (800) 558-0607 (414) 671-6350
 www.hatcocorp.com
 Correo electrónico: intlsales@hatcocorp.com

Impreso en U.S.A.

Las tostadoras transportadoras Hatco cumplen con una o varias de estas certificaciones de agencias.



Form No. CTB-2502SP-2
 Revised July 2010